



12 IN. FLOORING CUTTER

OWNER'S MANUAL

COUPE PLANCHER DE 305 MM

LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

CORTADOR PARA PISOS 305 MM

MANUAL DE OPERACIÓN



⚠ **WARNING:** Read and understand all instructions. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Lire et comprendre toutes les directives. VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

⚠ **ADVERTENCIA:** Lea y comprenda todas las instrucciones. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USAR COMO REFERENCIA EN EL FUTURO.



12 IN. FLOORING CUTTER - Instructions

⚠ WARNING: Read and understand all instructions. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.



PARTS LIST:

1 Cutter Base	3 Nuts
1 Handle	4 Felt Pads
1 Cutting Blade	1 V-Support
3 Screws	1 Fence
6 Washers	

SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING

- Always wear safety glasses when operating this tool
- Keep cutting blade in the fully closed position when not in use
- Keep fingers and hands away from blade cutting area
- Periodically check that all hardware remains tight

⚠ WARNING: Drilling, sawing, sanding or machining wood products can expose you to wood dust, a substance known to the State of California to cause cancer. Avoid inhaling wood dust or use a dust mask or other safeguards for personal protection. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov/wood-dust.

MAINTENANCE

- Keep cutter clean and store in a dry place when not in use
- This cutter does not use a sharp blade. It is a blunt blade meant to rip through flooring planks and will not splinter flooring. If necessary, square off the edges of blade by using a sharpening stone.
- Periodically check all assembly to ensure that hardware remains tight.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

Tools needed for assembly (not included): 11/16" and 3/8" wrench and Philips Screwdriver

Step 1: Attach fence to center of base at location screws are installed.

Step 2: Attach handle to the cutting blade with the supplied screws, washers, and nuts.

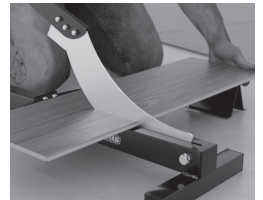
Step 3: Attach the blade to the cutter base

- Remove the locknut from the base and slide the bolt out just enough to release one of the plastic spacers from the underside of the base.
- Align the blade hole with the bolt and hole in the base.
- Replace the spacer and bolt, tighten locknut.

Step 4: Place the 4 round self-stick felt pads on the bottom of the base.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Place cutter on the floor making sure it is on a level surface
2. Mark the plank to be cut and place it finished side up against the backstop. Note: Place the grooved or indented side of the laminate against the backstop. The "tongue" side should be closest to the blade.
3. The V-Support should be used to support the plank while cutting
4. Begin the cut by holding the flooring firmly with one hand and cutting approximately 1/2" into the flooring material.
5. Proceed using both hands with a smooth powerful downward motion to complete your cut.
6. Your cut plank will be slight rough. Remember the cut side will always be placed along the wall to be covered up by baseboard or finish molding.



COUPE PLANCHER DE 305 MM - Instructions

⚠ **AVERTISSEMENT:** Lire et comprendre toutes les directives.
VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



LISTE DES PIÈCES :

1 Base du Coupe Plancher	3 Écrous
1 Poignée	4 Coussinets en Feutre
1 Lame de Coupe	1 Support en V
3 Vis	1 Guide
6 Rondelles	

AVERTISSEMENT DE SECURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT

- Porter toujours des lunettes de sécurité pendant l'utilisation de cet outil
- Garder la lame compétemment fermée lorsqu'elle n'est pas utilisée
- Garder les doigts et mains loin de l'aire de coupe
- Vérifier de temps en temps que tous les matériaux sont bien serrés

⚠ **AVERTISSEMENT:** Le perçage, le sciage, le sablage et l'usinage de produits en bois créent une substance poussiéreuse qui, selon l'état de la Californie, est cancérigène. Éviter d'inhalier la poussière de bois en portant un masque anti-poussière ou en utilisant d'autres formes de protection. Pour plus d'informations, consultez le site www.P65Warnings.ca.gov/wood-dust.

MAINTENANCE

- Gardez le coupeur propre et rangez-le dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé
- Ce coupe plancher n'utilise pas de lame tranchante. La lame émoussée est conçue pour déchirer les lames de parquet et ne risque pas de produire des éclats sur le parquet. Si nécessaire, affûtez les bords de la lame à l'aide d'une pierre à aiguiser.
- Vérifier de temps en temps le montage afin de vous assurez que tous les matériaux restent bien serrés.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : clé 11/16" et 3/8" et tournevis Phillips

Étape 1: Fixez le guide au centre de la base à l'endroit où les vis sont installées.

Étape 2: Attachez la poignée à la lame de coupe à l'aide des vis, rondelles et écrous fournis.

Étape 3: Attachez la lame à la base du coupe plancher

- Retirez le contre-écrou de la base et faites glisser le boulon suffisamment pour libérer l'une des entretoises en plastique du dessous de la base.
- Alignez le trou de la lame avec le boulon et le trou de la base.
- Remplacez l'entretoise et le boulon, puis serrez le contre-écrou.

Étape 4: Placez les 4 feutres ronds autocollants sur le dessous de la base.

MODE D'EMPLOI

1. Posez le coupeur sur le sol en vous assurant qu'il soit sur une surface plate.
2. Marquez la planche à couper et posez le côté fini vers le haut. Remarque: Placez le côté rainuré ou découpé contre la partie arrière. La « languette » doit être la partie la plus proche de la lame.
3. Le support en V doit être utilisé pour soutenir la planche pendant la coupe.
4. Commencez la coupe en tenant fermement le revêtement de sol d'une main et en coupant environ 1/2" dans le matériau du revêtement de sol.
5. Continuer à couper en utilisant vos deux mains avec un mouvement doux et puissant vers le bas pour terminer votre coupe.
6. Votre planche coupée sera légèrement rugueuse. Rappelez-vous que le côté coupé sera toujours placé le long du mur qui sera recouvert avec une plinthe ou moulure fini.





CORTADOR PARA PISOS 305 MM - Instrucciones

⚠ ADVERTENCIA: Lea y comprenda todas las instrucciones. **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USAR COMO REFERENCIA EN EL FUTURO.**



LISTA DE PARTES:

1 Base del cortador	3 Turcas
1 Manija	4 Almohadillas de fieltro
1 Cuchilla de corte	1 Soporte en V
3 Tornillos	1 Valla
6 Arandelas	

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

- Siempre utilice gafas de seguridad cuando esté operando esta herramienta
- Mantenga la cuchilla de corte en posición de cerrado cuando no este en uso
- Mantenga los dedos y las manos alejados del área de corte
- Revise periódicamente que todos los elementos de montaje se mantengan ajustados

⚠ ADVERTENCIA: Taladrar, aserrar, lijar y tratar madera con maquinas podría exponerlo al polvo de madera, el cual es una substancia conocida por el Estado de California como causante de cáncer. Evite inhalar el polvo de madera o utilice una máscara contra polvo u otros equipos de protección personal. Para más información vaya a www.P65Warnings.ca.gov/wood-dust.

MANTENIMIENTO

- Mantenga el cortador limpio y guárdelo en un lugar seco mientras no lo utilice
- Este cortador no utiliza una cuchilla filuda. Es una cuchilla sin filo que está hecha para rasgar a través de los tablones de pisos y no astillará el piso. Si es necesario, retoque los bordes utilizando una piedra para afilar.
- Revise periódicamente el ensamblaje para asegurar que la estructura de la herramienta continua ajustada.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

Las herramientas necesarias para el montaje (no están incluidas): llave de 11/16" (17 mm) y de 3/8" (9.5 mm) y destornillador Phillips

Paso 1: Adjunte la valla al centro de la base en la ubicación donde se instalan los tornillos

Paso 2: Adjunte la manija a la cuchilla de corte con los tornillos, arandelas y turcas proporcionados.

Paso 3: Adjunte la cuchilla a la base del cortador.

- Remueva la tuerca de seguridad de la base y deslice el perno hacia fuera lo suficiente para liberar uno de los espaciadores plásticos de la parte inferior de la base.
- Alinee el hueco de la cuchilla con el perno y el hueco en la base.
- Reemplace el espaciador y el perno, apriete la tuerca.

Paso 4: Coloque las 4 almohadillas de fieltro redondas autoadhesivas en la parte inferior de la base.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Coloque el cortador en el piso asegurándose que este en una superficie nivelada.
2. Marque el tablón a cortar e insértelo contra el retenedor trasero. **NOTA:** Coloque el lado ranurado o indentado del laminado contra el retenedor trasero. El costado con la "lengüeta" deberá estar más cerca de la cuchilla.
3. El soporte en "V" debe utilizarse para apoyar el tablón mientras realiza el corte.
4. Comience hacer el corte sosteniendo el laminado firmemente con una mano y cortando el piso aproximadamente unos 13 mm (1/2") .
5. Proceda utilizando ambas manos con un movimiento hacia abajo con fuerza y sutilmente para completar el corte.
6. El tablón cortado quedara levemente áspero. Recuerde que el lado cortado siempre debe colocarse a lo largo de la pared que será cubierto con zócalos o molduras para acabados.

